

**DEKRA** 

EKRA DI

EKRA D

D DEKR

DEKRA D

DEK

DEKRA

A D DE

DEKRA

RA D DE D DEKRA

CRA D D

## D DEKR D DEK EKRA D A D DEK HEKRA D EA D DE DEKRA ! RA D D DEKRA KRA DO D DEKRA FKRA D DEKR HKRA D D DEKR DEKRA D A D DEK DÉKRA A DE DEKRA RA D D DEKR! CRA DO DEKR KRA D D DEK EKRA D IA D DEK

DEKRA D RA D DE

CRA D D

DEKRA

KRA D

DEKRA

KRA D

DEKR

DEKRA D

## EU-Baumusterprüfbescheinigung Nachtrag 4

Umstellung auf die Richtlinie 2014/34/EU

- 2 Geräte zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen Richtlinie 2014/34/EU
- Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: BVS 04 ATEX E 079 X
- 4 Produkt: Vibrations-Grenz-Schalter Typ VEGAVIB VB6\*(\*), \*\*\*\*\*\*\*\*
- 5 Hersteller: VEGA Grieshaber KG
- 6 Anschrift: Am Hohenstein 113, 77761 Schiltach
- Dieser Nachtrag erweitert die EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. BVS 04 ATEX E 079 X um Produkte, die gemäß der Spezifikation in der Anlage der Bescheinigung festgelegt, entwickelt und konstruiert wurden. Die Ergänzungen sind in der Anlage zu diesem Zertifikat und in der zugehörigen Dokumentation festgelegt.
- Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Artikel 17 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014, bescheinigt, dass das Produkt die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Produkten zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie erfüllt.

Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfprotokoll BVS/PP 04.2087 EU niedergelegt.

Die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von:

EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-31:2014 Allgemeine Anforderungen Schutz durch Gehäuse "t"

Mit Ausnahme der Anforderungen, die in Abschnitt 18 der Anlage aufgeführt werden.

- Falls das Zeichen "X" hinter der Bescheinigungsnummer steht, wird in der Anlage zu dieser Bescheinigung auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Produktes hingewiesen.
- Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf den Entwurf und Bau der beschriebenen Produkte.
  Für den Herstellungsprozess und die Abgabe der Produkte sind weitere Anforderungen der Richtlinie zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.
- 12 Die Kennzeichnung des Produktes muss die folgenden Angaben enthalten:



II 1D Ex ta IIIC T\* Da bzw.
II 1/2 D Ex ta/tb IIIC T\* Da/Db bzw.
II 2D Ex tb IIIC T\* Db

IP66 \*- siehe Bedienungsanleitung

DEKRA Testing and Certification GmbH Bochum, 15.04.2019

Geschäftsführer



Seite 1 von 6 zu BVS 04 ATEX E 079 X / N4
Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Telefon +49,234,3696-400, Fax +49,234,3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

DEKRA

KRA D DEKRI

KRA D

D DEK

DEK

DEKRA

A D DE

RA DO

D DEKRA

DEKR

DEKRA D DEKRA D RA D DE DEKRA CRA D DE

DEKRA

KRA DI

DEKR

KRA D

D DEKR

EKRA D

- 13 Anlage zur
- 14 EU-Baumusterprüfbescheinigung

BVS 04 ATEX E 079 X Nachtrag 4

- 15 Beschreibung des Produktes
- 15.1 Gegenstand und Typ

Vibrations-Grenz-Schalter Typ

VEGAVIB VB6\*(\*) Weitere Merkmale, ohne Bedeutung für den Explosionsschutz Kabeleinführung = M20x1.5= 1/2NPT Gehäuse - Schutzart = Aluminium-Gehäuse IP66 = Spezialfarbe Elektronik C = kontaktloser Schalter AC/DC 20 ... 253 V = Relaisausgang DC 20...72 V / AC 20...253 V potentialfreier Transistor (NPN/PNP) DC 10...55V = Zweileiter (eigensichere Ausführung) = NAMUR EN60947-5-7-6 Prozessanschluss siehe Bedienungsanleitung Ausführung/Temperaturbereich/Werkstoff Standard/-40 °C../150 °C/1/4435(316L)//mit Zwischenstück/-40 °C../250 °C/1/4435(316L) B C detektieren v. Feststoffen in Wasser/-40 °C...150 °C/1.4435(316L) mit Carbocer-Beschichtung, ansatzmindernd E kein Korrosions-/Abrasionsschutz / -40/°C...+150 °C = mit Carbocer-Beschichtung; ansatzmindernd, kein Korrosions-/Abrasionsschutz / -40 °C... +250 °C = Detektion von Feststoffen in Wasser mit Carbocer-Beschichtung, ansatzmindernd. kein Korrosions-/Abrasionsschutz / -40 °C...+150 °C CK = ATEX II 1G, 1/2G, 2G Ex ia IIC T6 1 ATEX II 1D, 1/2D, 2D Ex ta, ta/tb, tb IIIC T... IP66 GX = ATEX II 1D, 1/2D, 2D Ex ta, ta/tb, tb IIIC T... IP66 LK = ATEX II 1/2G, 2G Ex d IIC T6 1 ATEX II 1D, 1/2D, 2D Ex ta, ta/tb, tb IIIC T... IP66 wahlweise Versionsunterscheidung ohne Bedeutung für den Explosionsschutz 1, 3, 5, 7



Seite 2 von 6 zu BVS 04 ATEX E 079 X / N4
Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Die Beurteilung für den Einsatz in Bereichen mit explosionsfähigen Gasen ist <u>nicht</u> Gegenstand dieses Zertifikats.

DEKR/

KRA D

HERRA !

DEK

DEKRA S A D DEK

DEKRA

A D DE

DEKRA

Vibrations-Grenz-Schalter Typ VEGAVIB VB6\*(\*) Weitere Merkmale, ohne Bedeutung für den Explosionsschutz Kabeleinführung = M20x1.51/2NPT Gehäuse - Schutzart = Aluminium-Gehäuse IP66 Spezialfarbe Elektronik C = kontaktloser Schalter AC/DC 20...253 V R Relaisausgang DC 20...72 V / AC 20...253 V Т potentialfreier Transistor (NPN/PNP) DC 10...55 V Z Zweileiter (eigensichere Ausführung) NAMUR EN60947-5-7-6 N Prozessanschluss siehe Bedienungsanleitung Ausführung/Temperaturbereich/Werkstoff Т Tragseil PUR/-40 °C...80 °C/1 4435(316L) C Detektion von Feststoffen in Wasser / -20 °C,...+80 °C Κ Kabel PUR 1-20 °C ... +80 °C / mit Carbocer-Beschichtung ansatzmindernd, kein Korrosions-/Abrasionsschutz Kabel FEP / -40 °C...+150 °C/ mit Carbocer-Beschichtung: ansatzmindernd kein Korrosions-/Abrasionsschutz Detektion von Feststoffen in Wasser /-20/°C...+80 °C / mit Carbocer-Beschichtung; ansatzmindernd. kein Korrosions-/Abrasionsschutz ATEX II 1G, 1/2G, 2G/Ex/ia/IIC/T6/1 CK ATEX II 1D, 1/2D, 2D/Ex ta, ta/tb/tb/IIIC T... IP66 ATEX II 1D, 1/2D, 2D Ex ta, ta/tb, tb /IIC T... 1P66 wahlweise Versionsunterscheidung ohne Bedeutung für den Explosionsschutz 2.6

<sup>1</sup> Die Beurteilung für den Einsatz in Bereichen mit explosionsfähigen Gasen ist <u>nicht</u> Gegenstand dieses Zertifikats.

## 15.2 Beschreibung

Mit diesem Nachtrag wird das Zertifikat auf die Richtlinie 2014/34/EU umgestellt. (Erläuterung: Gemäß Artikel 41 der Richtlinie 2014/34/EU kann auf EG-Baumusterprüfbescheinigungen für Richtlinie 94/9/EG, die vor dem Stichtag für die Richtlinie 2014/34/EU (20.04.2016) ausgestellt wurden, so verwiesen werden, als ob diese gemäß Richtlinie 2014/34/EU ausgestellt wurden. Nachträge und neue Ausfertigungen dieser Bescheinigungen können die Originalnummern der Bescheinigungen, die vor dem 20.04.2016 vergeben wurden, beibehalten.

## Grund des Nachtrags:

Umstellung auf die Richtlinie 2014/34/EU Normupdate auf EN IEC 60079-0:2018 Änderung der Kennzeichnung Detailänderungen auf Zeichnungen Kleine Änderungen von Elektronikkomponenten



Seite 3 von 6 zu BVS 04 ATEX E 079 X / N4 Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Telefon +49,234,3696-400, Fax +49,234,3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com IN DEKR

KRA D

D DEK

D DEK

A D DE

DEKRA

EKRA D

D DEK

DEKRA

A D DEK

A D DE

DEKRA

D DEKE

DEKRA DEKRA

> DEKRA

KRA D

D DEKR

DEKR

EKRA D

Beschreibung des Produkts:

Der Vibrations-Grenz-Schalter Typ VEGAVIB VB6\*(\*).\*\*\*\*\*\*\*\* dient der Überwachung, Steuerung oder Regelung von Füllständen in Silos oder Behältern mit staubentwickelndem Füllgut. Der Messfühler des Vibrations-Grenz-Schalters schwingt auf seiner mechanischen Resonanzfrequenz. Wird der Messfühler von Füllgut bedeckt, wird die Schwingung des mechanischen Schwing-Systems gedämpft und die Elektronik löst ein Schalt-Signal aus.

- 15.3 Kenngrößen
- 15.3.1 Elektrische Kenngrößen
- 15.3.1.1 Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX/LK\*\*C\*\*\* mit eingebautem Elektronik-Einsatz VB60C

Versorgungsspannung DC/AC 20 253 Ausgang kontaktloser Schalter mA Strom 5 Laststrom min 10 mA 400 mΑ max. Kurzschlussstrom Icn 100 A

15.3.1.2 Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX/LK\*\*R\*\*\*
mit eingebautem Elektronik-Einsatz VB60R

V/(3A) Versorgungsspannung AC 20...253 DC 20//72 1...8 VA, max. Leistungsaufnahme Relais-Stromkreis Höchstwerte 253 V 3 A 500 253 V, 1/A 41 35 Kurzschlussstrom Icn

15.3.1.3 Typ VEGAVIB VB6\*(\*), GX/LK\*\*T\*\*\*
mit eingebautem Elektronik-Einsatz VB60T

 Versorgungsspannung
 DC///10./55//W

 Leistungsaufnahme
 max.//0,5/W

 Laststrom
 max.//400/mA

 Kurzschlussstrom lei
 100/A

15.3.1.4 Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX/CK\*\*Z\*\*\*
mit eingebautem eigensicheren Elektronik-Einsatz VB60Z

Versorgungs- und Signalstromkreis in Zündschutzart Eigensicherheit Ex ia IIC nur zum Anschluss an/einen bescheinigten eigensicheren Stromkreis

mit folgenden Höchstwerten

/U<sub>i</sub> = 30 V /<sub>i</sub> = 131 mA /P<sub>i</sub> = 983 mW

wirksame innere Kapazität vernachlässigbar wirksame innere Induktivität vernachlässigbar



Seite 4 von 6 zu BVS 04 ATEX E 079 X / N4
Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

DEKRA

KRA DI

DEKR EKRA D

D DEKR

EKRA D

DDEK DEKRA

A D DE

DEKRA

DEKRA

15.3.1.5 Tvp VEGAVIB VB6\*(\*).GX/CK\*\*N\*\*\* mit eingebautem eigensicheren Elektronik-Einsatz VB60N

Versorgungs- und Signalstromkreis

in Zündschutzart Eigensicherheit Ex ia IIC/IIB bzw. Ex ib IIC/IIB nur zum Anschluss an einen bescheinigten eigensicheren Stromkreis

mit folgenden Höchstwerten

20 mA li 103 P. 516 mW

wirksame innere Kapazität vernachlässigbar wirksame innere Induktivität Li < 5 µH

15.3.2 Thermische Daten

Die max. Oberflächentemperatur ist die höhere der unten aufgeführten.

15.3.2.1 Zulässige Prozesstemperatur am Messfühler

Typ VEGAVIB VB61/3/5/7(\*).GXA/C\*\*\*\*\* Typ VEGAVIB VB61/3/5/7(\*).GXB\*\*\*\*\* Typ VEGAVIB VB61/3/5/7(\*).GXE/G\*\*\*\*\* Typ VEGAVIB VB61/3/5/7(\*).GXF\*\*\*\*\* Typ VEGAVIB VB62/6(\*).GXT\*\*\*\*\* Typ VEGAVIB VB62/6(\*).GXC/K/M\*\*\*\*\* Typ VEGAVIB VB62/6(\*).GXL\*\*\*\*\*

-40 °C...+150°C -40 °C...+250°C -40 °C...+150°C -40 °C...+250 °C -40 °C...+80 °C -20 °C ... +80 °C 40°C...+150°C

40°C/./+60°C

+98°C

15.3.2.2 Max. Oberflächentemperatur T am Messfühler Prozesstemperatur +6 K

15.3.2.3 Zulässige Umgebungstemperatur am Elektronikgehäuse Kategorie 1D bzw. 2D

15.3.2.4 Maximale Oberflächentemperatur am Elektronikgehäuse Kategorie 1D

Typ VEGAVIB VB6\*(\*), GX\*\*C/R/T\*\*\* durch Temperatursicherung begrenzt auf Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX\*\*N\*\*\*

Umgebungstemperatur +/23 K

Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX\*\*Z\*\*\* Umgebungstemperatur+ 15.3.2.5 Maximale Oberflächentemperatur am Elektronikgehäuse Kategorie 2D

> Typ VEGAVIB VB6\*(\*), GX\*\*C/R/T\*\*\* durch Temperatursicherung begrenzt auf Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX\*\*N\*\*\*

+98°C Umgebungstemperatur + 23 K

Typ VEGAVIB VB6\*(\*).GX\*\*Z\*\*\* Schutzart gemäß EN 60529

Umgebungstemperatur+ 36 K IP66

16 Prüfprotokoll

1533

BVS PP 04.2087 EU, Stand 15.04.2019

17 Besondere Bedingungen für die Verwendung

> Der zu erwartende Kurzschlussstrom Ich darf den angegebenen Wert nicht überschreiten. Bei extrem zündwilligen Stäuben (MZE < 3 mJ) darf das Gerät nicht in Bereichen eingesetzt werden, in denen mit intensiven Aufladungsprozessen zu rechnen ist.



Seite 5 von 6 zu BVS 04 ATEX E 079 X / N4 Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden, DEKRA DEKRA

D DEKRI

DEKRA S RA D DE DEKRA CRA D D

DEKRA

KRA DI

DEKR

EKRA D

DEKR

DEKRA D

18 Wesentliche Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen

Die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen sind durch die unter Abschnitt 9 gelisteten Normen abgedeckt.

Für dieses Produkt ist die Norm EN IEC 60079-0:2018 sicherheitstechnisch gleichwertig zur harmonisierten Norm EN 60079-0:2012 + A11:2013.

19 Zeichnungen und Unterlagen

Die Zeichnungen und Unterlagen sind in dem vertraulichen Prüfprotokoll gelistet.



Seite 6 von 6 zu BVS 04 ATEX E 079 X / N4 Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70585 Stuttgart Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com